

Distr.: General  
15 April 2016  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



## مجلس حقوق الإنسان

الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي

البلاغات والحالات التي درسها الفريق العامل المعني بحالات  
الاختفاء القسري أو غير الطوعي، والملاحظات التي أدلى بها،  
والأنشطة الأخرى التي اضطلع بها

الدورة ١٠٨ (٨-١٢ شباط/فبراير ٢٠١٦)

## أولاً - مقدمة

- ١- تتضمن هذه الوثيقة البلاغات والحالات التي درسها الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي، والملاحظات التي أدلى بها، والأنشطة الأخرى التي اضطلع بها في دورته ١٠٨، التي عُقدت في الرباط، في الفترة من ٨ إلى ١٢ شباط/فبراير ٢٠١٦.
- ٢- ويتوجه الفريق العامل بالشكر إلى حكومة المغرب والمجلس الوطني المغربي لحقوق الإنسان على استضافتهما للفريق العامل وتيسيرهما لسير أعمال دورته ١٠٨ بنجاح.

## ثانياً - البلاغات

- ٣- أحال الفريق العامل، في الفترة الممتدة بين دورتيه ١٠٧ و ١٠٨، في إطار إجراءاته المتعلقة بالتصرف العاجل، ٢١٤ حالة إلى: الأرجنتين (١)، والإمارات العربية المتحدة (٤)، وإندونيسيا (١)، وباكستان (١٥٨)، والبحرين (٢)، وبوروندي (١)، والجمهورية العربية السورية (١)، وجنوب السودان (١)، والصين (٣)، والكويت (١)، وليبيا (١)، ومصر (٤٠).
- ٤- وقرر الفريق العامل، خلال دورته ١٠٨، أن يحيل إلى ١٦ دولة ٨٥ حالة اختفاء قسري أبلغ عنها حديثاً. وأوضح الفريق العامل أيضاً ٤٢ حالة تتعلق بالأرجنتين (١)، والإمارات العربية المتحدة (١)، وباكستان (٦)، وبنغلاديش (١)، وسري لانكا (٧)،



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.16-06204(A)



\* 1 6 0 6 2 0 4 \*

والصين (٢)، ومصر (٢٤). وجرى توضيح ٢٤ حالة استناداً إلى معلومات قدمتها الحكومات و١٨ حالة استناداً إلى معلومات قدمتها المصادر.

٥- وأحال الفريق العامل، في الفترة الممتدة بين دورتيه ١٠٧ و ١٠٨، في إطار إجراءاته المتعلق بطلب التدخل الفوري وبالإشتراك مع آليات أخرى من آليات الإجراءات الخاصة، خمسة بلاغات إلى إثيوبيا وجمهورية الكونغو الديمقراطية وصربيا والصين والهند.

٦- وخلال الدورة ١٠٨، استعرض الفريق العامل ثلاثة ادعاءات عامة تتعلق ببنغلاديش وكولومبيا وكينيا.

### ثالثاً- الأنشطة الأخرى

٧- عقد الفريق العامل، على هامش دورته ١٠٨، مشاورة خبراء نُظمت بالإشتراك مع المجلس الوطني المغربي لحقوق الإنسان وتناولت العلاقة بين حالات الاختفاء القسري والجهات الفاعلة من غير الدول. وجمع هذا الحدث مشاركين من مختلف المناطق، من الخبراء بحالات الاختفاء القسري وبمسألة الجهات الفاعلة غير التابعة للدول وحقوق الإنسان. وقد أتاحت هذه المشاورة فرصة قيمة لمناقشة مختلف النظم القانونية السارية ومسألة تزايد عمليات الاختطاف التي تنفذها جهات فاعلة غير تابعة للدول والتي قد ترقى إلى حالات اختفاء قسري، وللتفكير في السبل والوسائل التي يمكن للفريق العامل أن يتصدى بها لهذه المسألة. وسواصل الفريق العامل مناقشته المتعلقة بهذه المسألة، وهو يدعو جميع المعنيين بالأمر إلى تقديم معلومات عنها وإبداء آرائهم فيها.

٨- وخلال الدورة، اجتمع الفريق العامل مع المنظمات غير الحكومية المعنية بمسألة حالات الاختفاء القسري والعاملة في المغرب وفي دول أخرى. وعقد الفريق العامل أيضاً اجتماعات رسمية مع ممثلي حكومات أوكرانيا وبوروندي والمغرب واليابان.

٩- وناقش الفريق العامل أيضاً التقارير التي صدرت عقب زيارته إلى بيرو وسري لانكا، كما ناقش الأعمال التحضيرية لزيارته إلى تركيا في الفترة من ١٤ إلى ١٨ آذار/مارس ٢٠١٦، والزيارات المقبلة. واستعرض الفريق العامل أيضاً التقرير المرحلي عن الدراسة المتعلقة بالهجرة والاختفاء القسري.

١٠- وفي اليوم الأخير من الدورة، عقد الفريق العامل مؤتمراً صحفياً واختتم دورته بزيارة إلى درب مولاي الشريف، وهو مركز احتجاز سابق، وإلى مقبرة المختفين قسرياً خلال أحداث عام ١٩٨١ في الدار البيضاء.

## رابعاً- المعلومات المتعلقة بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي في الدول التي استعرضها الفريق العامل

### ألبانيا

#### المعلومات المقدمة من الحكومة

١١- في ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، قدمت حكومة ألبانيا معلومات عن حالة واحدة لم يُبَيَّن فيها بعد. واعتُبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالة.

### الجزائر

#### الإجراء العادي

- ١٢- أحوال الفريق العامل ١٠ حالات إلى حكومة الجزائر تتعلق بالأشخاص التالية أسماؤهم:
- (أ) عامر بوزيد، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، في ثكنات شاتونوف، بالجزائر العاصمة؛
- (ب) صافية بوزيد، التي يدعى أنها شوهدت آخر مرة في كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، في ثكنات شاتونوف، بالجزائر العاصمة؛
- (ج) حميد بوزيد، الذي يدعى أن ضباط أمن عسكري ألقوا القبض عليه في شباط/فبراير ١٩٩٧ في مكتب البريد الكبير بالجزائر العاصمة؛
- (د) إسماعيل بوزيد، الذي يُدعى أن ضباط أمن عسكري ألقوا القبض عليه في شباط/فبراير ١٩٩٧ في وكالة الصندوق الوطني للتقاعد بباب عزون بالجزائر العاصمة؛
- (هـ) يوسف بوزيد، الذي يُدعى أن ضباط أمن عسكري ألقوا القبض عليه في شباط/فبراير ١٩٩٧ في منزله بالجزائر العاصمة؛
- (و) عبد الله حدوش، الذي يُدعى أن أفراد الدرك اختطفوه في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، في فوكة؛
- (ز) أحمد بريخ، الذي يُدعى أن جهاز الأمن الجزائري ألقى القبض عليه في ٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ في الجزائر العاصمة وأنه شوهد آخر مرة في آذار/مارس ٢٠٠٩ في سجن البليدة العسكري؛
- (ح) لعابد بالأخضر، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ في مركز شرطة وهران؛

(ط) موسى حسين، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ في مركز درك بوسماعيل؛

(ي) أحمد حسين، الذي يُدعى أن الحرس البلدي ألقي القبض عليه في منزله في ٧ شباط/فبراير ١٩٩٥.

١٣- ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أُرسِلت إلى حكومة المغرب نسخة من الحالة المتعلقة بالسيد بريح.

## أنغولا

### المعلومات المقدمة من الحكومة

١٤- في ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، قدمت حكومة أنغولا معلومات عن حالتين لم يُتَّ فيهما بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح الحالتين.

## الأرجنتين

### الإجراء العاجل

١٥- في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة الأرجنتين، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة واحدة تتعلق بفتى يقل عمره عن ١٨ سنة، يزعم أنه اختفى في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ في مدينة روزاريو، بمحافظة سانتا في.

### التوضيح استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر

١٦- في ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، قدم أحد المصادر معلومات عن الحالة التي أُحيلت إلى الحكومة، في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، عن طريق الإجراء العاجل والتي تتعلق بفتى يقل عمره عن ١٨ سنة. واستناداً إلى المعلومات التي قدمها المصدر، قرر الفريق العامل أن يوضح الحالة في ضوء ما أُفيد به من أن الفتى المذكور قد عاد إلى منزله سالمًا.

### المعلومات المقدمة من الحكومة

١٧- في ٢ شباط/فبراير ٢٠١٦، قدمت حكومة الأرجنتين أيضاً معلومات عن الحالة المذكورة أعلاه والمتعلقة بفتى يقل عمره عن ١٨ عاماً.

### المعلومات المقدمة من المصادر

١٨- قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُتَّ فيها بعد.

## البحرين

### الإجراء العاجل

١٩- في ٨ تشرين الأول/أكتوبر و١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل، عملاً بإجراءاته العاجل، حالتين إلى حكومة البحرين تتعلقان بمحمد فخرأوي، الذي يُدعى أن عناصر تابعة للدولة أُلقت القبض عليه في منزله في ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، وعلي عيسى علي التاجر، الذي يُدعى أن عناصر تابعة للدولة أُلقت القبض عليه في منزله في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٢٠- في ٢٥ آب/أغسطس ٢٠١٥، قدمت حكومة البحرين معلومات عن حالتين لم يُتَّ فيهما بعد. واعتُبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح الحالتين.

### المعلومات المقدمة من المصادر

٢١- قدم أحد المصادر معلومات جديدة عن حالة واحدة لم يُتَّ فيها بعد.

## بنغلاديش

### التوضيح استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر

٢٢- استناداً إلى المعلومات التي قدمها المصدر، قرر الفريق العامل توضيح حالة صلاح الدين أحمد، ذلك أن الأنباء تفيد بأن محتطفي الشخص المذكور أطلقوا سراحه في ١١ أيار/مايو ٢٠١٥.

### المعلومات المقدمة من المصادر

٢٣- قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُتَّ فيها بعد.

## البرازيل

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٢٤- في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، قدمت حكومة البرازيل معلومات عن أربع حالات لم يُتَّ فيها بعد. واعتُبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.

## بوروندي

### الإجراء العاجل

٢٥- في ٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة بوروندي، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة تتعلق بمباري كلوديت كوييزيرا، التي يدعى أن عناصر الاستخبارات الوطني البوروندي اختطفوها قرب العيادة المركزية الشاملة في بوجمبورا، في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥.

## الصين

### الإجراء العاجل

٢٦- في ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة الصين، عملاً بإجراءاته العاجل، حالتين تتعلقان بشينغ جوينغشيان وتانغ جيشون، اللذين يُدعى أنه أُلقي القبض عليهما في مونغ لا، بميانمار، في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥.

٢٧- ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أُرسِلت إلى حكومة ميانمار أيضاً نسختان من الحالتين المذكورتين.

٢٨- وفي ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة الصين، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة واحدة تتعلق بغوي مينهاي، وهو مواطن سويدي يزعم أنه اختفى من شقته في باتايا، بتايلند، في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥.

٢٩- ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أُرسِلت نسخة من هذه الحالة أيضاً إلى حكومتي تايلند والسويد.

### التوضيح استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر

٣٠- استناداً إلى المعلومات التي قدمها أحد المصادر، قرر الفريق العامل توضيح الحالة التي أُحيلت في وقت سابق والتي تخص إسرائيل إرشدنين، الذي تفيد الأنباء بأنه أُطلق سراحه.

### التوضيح بعد انقضاء المدة التي تنص عليها قاعدة الأشهر الستة

٣١- استناداً إلى المعلومات التي قدمتها الحكومة في وقت سابق، قرر الفريق العامل توضيح حالة جيانغ فن بعد انقضاء المدة التي تنص عليها قاعدة الأشهر الستة (انظر A/HRC/WGEID/106/1، الفقرة ١٧). وتفيد الأنباء بأن الشخص المذكور قد أُطلق سراحه في ٩ تموز/يوليه ٢٠١١.

### المعلومات المقدمة من المصادر

٣٢- قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُتَّ فيها بعد.

### رسالة تتضمن طلب تدخل فوري

٣٣- في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل، بالاشتراك مع خمس آليات أخرى من آليات الإجراءات الخاصة، رسالة تتضمن طلب تدخل فوري يتعلق بادعاء هدم ٣٧ كنيسة مسيحية كاثوليكية وبروتستانتية، وإزالة ما يربو على ٥٠٠ كنيسة في مقاطعة جيحيانغ، واختفاء أحد القساوسة اختفاءً قسرياً إثر احتجاجه على الهدم المزمع لإحدى الكنائس.

### الملاحظات

٣٤- يشدد الفريق العامل على أنه لا يجوز اتخاذ أي ظروف، مهما كانت، ذريعة لتبرير أعمال الاختفاء القسري، وذلك وفقاً لما تنص عليه المادة ٧ من الإعلان المتعلق بحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري. ويذكر الفريق العامل أيضاً بأن الفقرة ٢ من المادة ١٠ من الإعلان تنص على أن تُوضع فوراً معلومات دقيقة عن احتجاز الأشخاص ومكان أو أمكنة احتجازهم، بما في ذلك حركة نقلهم من مكان إلى آخر، في متناول أفراد أسرهم أو محاميهم أو أي شخص آخر له مصلحة مشروعة في الإحاطة بهذه المعلومات.

### المعلومات العامة الأخرى

٣٥- نظر الفريق العامل، خلال الدورة، في تسع حالات كانت قد سُجلت في البداية في إطار سجلات الصين. واستناداً إلى ما ورد من معلومات تفيد بأن الأشخاص المعنيين محتجزون لدى سلطات جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، أُعيد تسجيل هذه الحالات في إطار إحصاءات جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

### كولومبيا

#### الإجراء العادي

٣٦- أحال الفريق العامل حالة واحدة إلى حكومة كولومبيا تخص بورخا لاثارو إيريرو، الذي يُدعى أن جماعة شبه عسكرية اختطفته من فندق في غواخيرا، كولومبيا، في ٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، بموافقة مسؤولي الدولة. ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أُرسِلت إلى حكومة إسبانيا أيضاً نسخة من هذه الحالة.

### المعلومات المقدمة من المصادر

٣٧- قدم أحد المصادر معلومات عن حالتين لم يُبَيَّنَ فيهما بعد.

## جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

### الإجراء العادي

٣٨- أحال الفريق العامل ١٤ حالة إلى حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية تتعلق بالأشخاص التالية أسماؤهم:

(أ) بايك تشيول بيوم، الذي يُدعى أن جهاز الأمن الوطني ألقى القبض عليه في منزل يقع في هواريونغ، بمحافظة هامكيونغ الشمالية، في أيار/مايو ٢٠١٤؛

(ب) هان تشول - جو، الذي يُدعى أنه ألقى القبض عليه في ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ في أحد مراكز بعثة اللاجئين في مدينة نانجينغ، الصين، وأنه أعيد إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛

(ج) هان هاي أوك، التي يدعى أن جهاز الأمن الوطني ألقى القبض عليها في منزلها الكائن في مدينة هواريونغ، في مطلع تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥؛

(د) هونغ ون - تشول، الذي يدعى أن جهاز الأمن الوطني ألقى القبض عليه في بيونغيانغ في حزيران/يونيه ١٩٩٩؛

(هـ) جيون ميونغ هي، التي يدعى أنها شوهدت آخر مرة في صيف عام ٢٠١٤ في وكالة سلامة الشعب في مدينة هواريونغ بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛

(و) جيون غوانغ - غوك، الذي يُدعى أنه ألقى القبض عليه في ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ في أحد مراكز بعثة اللاجئين في مدينة نانجينغ، الصين، وأنه أعيد إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛

(ز) كيم جيون تشول الذي يُدعى أنه ألقى القبض عليه في ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ في أحد مراكز بعثة اللاجئين في مدينة نانجينغ، الصين، وأنه أعيد إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛

(ح) لي تشونغ سيونغ، الذي يُدعى أنه ألقى القبض عليه في ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ في أحد مراكز بعثة اللاجئين في مدينة نانجينغ، الصين، وأنه أعيد إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛

(ط) تشوي، هونغ - سيك، الذي يُدعى أن القوات الكورية الشمالية اختطفته من سيول في الفترة ما بين ٢٨ و ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٥٠؛

(ي) تشوي، جون، الذي يدعى أن القوات الكورية الشمالية اختطفته من منزله في سيول في ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٥٠؛



(ك) جيونغ، كيونغ - سوك، الذي يدعى أنه اختطف إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية من طائرة الخطوط الجوية الكورية YS-11، التي اختطفت في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٩؛

(ل) كيم، جونج - غيو، الذي أفيد بأن زملاءه في العمل في إدارة الاتصال التابعة للحزب المركزي اختطفوه من منزله في آب/أغسطس ٢٠١١؛

(م) كيم، كيونغ أي، الذي يدعى أن عنصرين من جهاز الأمن بمدينة أونسونغ ألقيا القبض عليه في ٣ نيسان/أبريل ٢٠١٤؛

(ن) لي، تشانغ - هيوك، الذي يدعى أنه ألقى القبض عليه في محطة يانجي في الصين، في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، وأنه أُعيد إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٣٩- في ٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، قدمت الحكومة معلومات عن ١٤ حالة لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات. ومن بين هذه الحالات الـ ١٤، كانت تسع حالات قد سُجلت في الأصل في إطار سجلات الصين؛ غير أن هذه الحالات أُعيد تسجيلها في إطار إحصاءات جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، استناداً إلى المعلومات التي تشير إلى أن هؤلاء الأشخاص هم رهن الاحتجاز لدى السلطات في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

### الملاحظات

٤٠- فيما يتعلق بطبيعة الردود التي وردت من حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية على الحالات المعروضة عليها التي لم يبت فيها بعد، ذكّر الفريق العامل بقرار مجلس حقوق الإنسان ٤/٢١ الذي حث فيه المجلس الدول على أن تتعاون مع الفريق العامل لمساعدته على أداء مهام ولايته بفعالية.

### جمهورية الكونغو الديمقراطية

#### رسالة تتضمن طلب تدخل فوري

٤١- في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل، بالاشتراك مع أربع آليات أخرى من آليات الإجراءات الخاصة، رسالة تتضمن طلب تدخل فوري فيما يتعلق بالانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان، بما فيها حالات الاختفاء القسري، التي ارتكبت في إطار عملية ليكوفي (في الفترة من ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ إلى ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٥)، وباكتشاف مقبرة جماعية في مالوكو، كينشاسا، في ١٩ آذار/مارس ٢٠١٥.

## إثيوبيا

### رسالة تتضمن طلب تدخل فوري

٤٢ - في ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل، بالاشتراك مع أربع آليات أخرى من آليات الإجراءات الخاصة، رسالة تتضمن طلب تدخل فوري فيما يتعلق بادعاءات قمع الاحتجاجات السلمية التي تشهدها منطقة أوروميا منذ منتصف تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.

## إكوادور

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٤٣ - في ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، قدمت حكومة إكوادور معلومات عن خمس حالات لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.

٤٤ - ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أرسلت إلى حكومة كولومبيا نسخة من إحدى تلك الحالات.

## مصر

### الإجراء العاجل

٤٥ - خلال الفترة المشمولة بالاستعراض، أحال الفريق العامل، عملاً بإجراءاته العاجل، ٤٠ حالة إلى حكومة مصر. وجرى توضيح تسع حالات منها بناء على المعلومات التي وردت من أحد المصادر، على النحو التالي:

(أ) في ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءاته العاجل، ثلاث حالات تتعلق بطلعت حسني قرني علي الشرقاوي وعبد الرحمن محمد عبد البصير وخالد محمد البلتاجي، الذين يدعى أن عناصر من الأمن الوطني وأفراداً من قوات الأمن اختطفوهم، في الفترة ما بين ١٩ آب/أغسطس و ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، واقتادوهم إلى وجهة مجهولة؛

(ب) في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة تتعلق بعبد الله محمد سعد أحمد السمنودي، الذي يُدعى أن ضباطاً مسلحين ألقوا القبض عليه في شارع السيد أحمد الخياط في مدينة الزقازيق، محافظة الشرقية، في ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥؛

(ج) في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءاته العاجل، ٢٩ حالة تتعلق بمحمد حسن أحمد قديحة، ومحمد إبراهيم أحمد لاشين، وإسلام علي أبو المعاطي سالم، وأسامة محمد عز العرب مجاهد، وأحمد محمد علي حسين علي،

وإبراهيم إبراهيم محمود عبد السلام، وأنس عماد السيد شوشة، وأنس خميس عبد المنعم، وأسامة خميس عبد المنعم، وأحمد عبد المنعم مشرف عيساوي، وعمرو عبد الله عطية محمد سعادة، وعلى شوقي إبراهيم سلمان، ويوسف علي شوقي إبراهيم سلمان، وعبد الرحمن عبد السلام عيود، وعبد الله ناجي محمود، ودسوقي عبد الموجود عيسى، ومحمد عبد التواب أحمد، ويسري زكي سويلم، وظلعت حسن قربي، وأحمد عبد الله إبراهيم سلومة، وعبد الرحمن محمود رمضان، وشعبان حسين خالد، وخالد محمد البلتاجي، وفرحات زكي عبد الحميد الأشرم، وعبد الرحمن محمد عبد البصير، وأحمد محمد عبد الجواد، وعبد الله محمد سعد السمودي، وبدوي محمد الطونجي، وأنس محمود سعيد، ونادر فتوح صابر، وهاني محمد حسنين شرف، الذين يُدعى أن عناصر تابعة للدولة أوقفهم جميعاً في الفترة بين ١٥ تموز/يوليه و١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥؛

(د) في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة تتعلق بهاني محمد حسنين شرف، الذي يدعى أن عناصر من الأمن الوطني أُلقت القبض عليه في صالة المغادرة بمطار القاهرة الدولي بينما كان في طريقه إلى أستراليا، الاتحاد الروسي، في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥؛

(هـ) في ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءاته العاجل، حالتين تتعلقان بمحمود أحمد سعيد سعيد ومحمود أحمد نجاح عبد الفتاح، اللذين يدعى أن عناصر تابعة للدولة اقتادتهما، في ٢٣ و٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، على التوالي، إلى مقر مباحث أمن الدولة بلاطوغلي، القاهرة؛

(و) في ١٢ شباط/فبراير ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءاته العاجل، خمس حالات تتعلق بغريب زغلول وعبد الرحمن محمد صالح محمد ومدحت محمد باهي الدين وأحمد عبد الحميد وآسر محمد زهر الدين عبد الوارث ومجدي حسن عامر حسن، الذين يُدعى أن الشرطة اقتادهم جميعاً من منازلهم إلى وجهة مجهولة في الفترة ما بين ١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ و٧ شباط/فبراير ٢٠١٦.

### الإجراء العادي

٤٦ - أحال الفريق العامل إلى حكومة جمهورية مصر العربية ثلاث حالات تخص الأشخاص التالية أسماؤهم:

(أ) عمرو إبراهيم عبد المنعم، الذي يدعى أن قوات الجيش والشرطة أُلقت القبض عليه في ٨ تموز/يوليه ٢٠١٣ في شارع الطيران بحي مدينة نصر، القاهرة، أثناء مظاهرة أمام نادي الحرس الجمهوري؛

(ب) عمرو إسماعيل محمد السيد، الذي يُدعى أن مجموعة تتألف من أربعة مسلحين ملثمين أُفيد بأنهم ينتمون إلى جهاز الأمن اختطفته أمام منزله الكائن في الرقازيق، في محافظة الشرقية في ٢٤ آب/أغسطس ٢٠١٣؛

(ج) خالد محمد حافظ محمد، الذي يُدعى أن قوات الجيش والشرطة أُلقت القبض عليه عند نصب المنصة التذكاري، بمدينة نصر، محافظة القاهرة، في ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٣.

### التوضيح استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر

٤٧- استناداً إلى المعلومات المقدمة من أحد المصادر، قرر الفريق العامل توضيح حالات خالد محمد البلتاجي، وفرحات زكي عبد الحميد الأشرم، وعبد الرحمن محمد عبد البصير، وأحمد محمد عبد الجواد، ومحمد عبد الله محمد سعد، وبدوي محمد الطوخي، وأنس محمود سعيد، ونادر فتوح صابر، وشرف هاني محمد حسنين، الذين أُفيد بأنهم كانوا رهن الاحتجاز.

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٤٨- خلال الفترة المشمولة بالاستعراض، قدمت الحكومة معلومات عن ثماني حالات لم يبت فيها بعد. واستناداً إلى المعلومات المقدمة، قرر الفريق العامل تطبيق قاعدة الأشهر الستة على تلك الحالات جميعها.

٤٩- وفي ٤ و٧ أيار/مايو ٢٠١٥، قدمت الحكومة معلومات عن حالة واحدة لم يبت فيها بعد، وهي حالة جرى أيضاً تحديثها بمعلومات جديدة قدمها أحد المصادر. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالة.

### التوضيح

٥٠- استناداً إلى المعلومات التي قدمتها الحكومة في وقت سابق، قرر الفريق العامل توضيح ١٥ حالة، من بينها ١٢ حالة تم توضيحها بعد انقضاء الفترة المنصوص عليها في قاعدة الأشهر الستة (انظر A/HRC/WGEID/106/1، الفقرة ٣٢)، بالإضافة إلى ثلاث حالات أخرى استناداً إلى المعلومات التي قدمها المصدر قبل انقضاء الفترة المنصوص عليها في قاعدة الأشهر الستة (انظر A/HRC/WGEID/107/1، الفقرة ٤٥).

### ملاحظة

٥١- يُعرب الفريق العامل عن شكره لحكومة مصر على إرسالها عدداً كبيراً من الردود، وهو ما يدل على التزامها بالعمل مع الفريق العامل، مما سمح له بتوضيح عدد كبير من الحالات. غير أن الفريق العامل يشعر بالقلق لأنه أحال إلى الحكومة، خلال الفترة المشمولة بالاستعراض، ٤٠ حالة اختفاء قسري أبلغ عنها في إطار إجراءات العاجل، وهو ما زال يتلقى بانتظام ادعاءات تتعلق بحالات اختفاء قسري. ويؤكد الفريق العامل مجدداً أنه لا يجوز، وفقاً لما تنص عليه المادة ٧ من الإعلان، اتخاذ أي ظروف، مهما كانت، ذريعة لتبرير أعمال الاختفاء القسري، وأنه، وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٠ من الإعلان، يجب أن توضع فوراً معلومات دقيقة عن احتجاز الأشخاص ومكان أو أمكنة احتجازهم، بما في ذلك حركة نقلهم من مكان إلى آخر، في متناول أفراد أسرهم أو محاميهم أو أي شخص آخر له مصلحة مشروعة في الإحاطة بهذه المعلومات.

## السلفادور

### المعلومات المقدمة من المصادر

٥٢- قدمت المصادر معلومات عن ثلاث حالات لم يبت فيها بعد.

## اليونان

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٥٣- في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، قدمت حكومة اليونان معلومات عن حالة واحدة لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح الحالة. ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أُرسِلت إلى حكومة سويسرا نسخة من هذه الحالة.

## غيانا

### الإجراء العادي

٥٤- أحوال الفريق العامل حالة واحدة إلى حكومة غيانا تتعلق بفرانز بریتون، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ حين كان أفراد من الشرطة يرغمونه على الدخول في سيارة، في إقليم الساحل الشرقي لديمبارا، غيانا.

## هندوراس

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٥٥- في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، قدمت حكومة هندوراس معلومات عن حالة واحدة لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالة.

## الهند

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٥٦- في ١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، قدمت حكومة الهند معلومات عن سبع حالات لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.

### رسالة تتضمن طلب تدخل فوري

٥٧- في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، أحوال الفريق العامل، بالاشتراك مع آليتين أخريين من آليات الإجراءات الخاصة، رسالة تتضمن طلب تدخل فوري بشأن استمرار رفض السلطات تجدييد جواز سفر محام في مجال حقوق الإنسان منذ عام ٢٠٠٤، في محاولة منها لتقييد عمله فيما يتصل بالتحقيق في حالات الاختفاء القسري.

## إندونيسيا

### الإجراء العاجل

٥٨ - في ١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة إندونيسيا، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة واحدة تتعلق بعبد الرحمن خليفة بن صبيح، الذي يدعى أن أفراداً من سفارة الإمارات العربية المتحدة والمخابرات الإندونيسية اختطفوه في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ من أحد مراكز الشرطة في مقاطعة باتام بإندونيسيا وسلموه إلى الإمارات العربية المتحدة.

٥٩ - ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أُرسِلت نسخة من هذه الحالة إلى حكومة الإمارات العربية المتحدة.

## إيران (جمهورية - الإسلامية)

### الإجراء العادي

٦٠ - أحال الفريق العامل إلى حكومة جمهورية إيران الإسلامية حالة واحدة تخص روبرت بابازيان، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في ١٧ تموز/يوليه ١٩٨٢ في سجن إيفين.

## العراق

### الإجراء العادي

٦١ - أحال الفريق العامل إلى حكومة العراق حالتين تتعلقان بالشخصين المذكورين أدناه:

(أ) عبد الكريم أسود الجنابي، الذي يدعى أن أفراداً من الشرطة الاتحادية ألقوا القبض عليه في حي الربيعي بالحمودية، بغداد، في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦؛

(ب) مصطفى جاسم كاظم الربيعي، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في تسجيل بالفيديو بثته قناة تلفزيون البغدادية بمناسبة زيارة نائب الرئيس، السيد الهاشمي، سجن التسفيرات في بغداد في ٨ شباط/فبراير ٢٠١١.

## الكويت

### الإجراء العاجل

٦٢ - في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة الكويت، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة واحدة تتعلق بعبد الرحمن أحمد عمر، الذي يدعى أن أفراداً تابعين لجهاز أمن الدولة اختطفوه من منزله في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥.

٦٣- ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أُرسِلت إلى حكومة مصر أيضاً نسخة من هذه الحالة.

## ليبيا

### الإجراء العاجل

٦٤- في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، أحوال الفريق العامل إلى حكومة ليبيا، عملاً بإجراءات العاجل، حالة واحدة تتعلق بصلاح سالم سليمان، الذي يدعى أن أفراد ميليشيا يرتدون زيّاً عسكرياً اختطفوه بالقرب من منزله في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.

### الإجراء العادي

٦٥- أحوال الفريق العامل إلى حكومة ليبيا حالتين تتعلقان بالشخصين المذكورين أدناه:

(أ) سفيان الشورابي، الذي يدعى أنه اختطف في أجدابيا، في أيلول/سبتمبر ٢٠١٤؛

(ب) نادر القطاري، الذي يدعى أنه اختطف في أجدابيا، في أيلول/سبتمبر ٢٠١٤.

٦٦- ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أُرسِلت نسختان من هاتين الحالتين أيضاً إلى حكومة تونس.

## ملديف

### الإجراء العادي

٦٧- أحوال الفريق العامل إلى حكومة ملديف حالة واحدة تتعلق بأحمد ريلوان، الذي يُدعى أن شرطة ملديف اختطفته من أمام منزله في مرفأ هوهوماليه البحري، بمنطقة ماليه، في ٨ آب/أغسطس ٢٠١٤.

## المكسيك

### الإجراء العادي

٦٨- أحوال الفريق إلى حكومة المكسيك ثلاث حالات تتعلق بالأشخاص التالية أسماؤهم:

(أ) راؤول كولونغا إبارا، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في الفترة ما بين ١٨ و ٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٤ في سجن تابع ل جهاز الأمن العام (الشرطة الوقائية) في سومبريريتي، بزاكاتيكاس؛

(ب) رودولفو غواخاردو غونساليس، الذي يدعى أنه شُهِدَ آخر مرة في الفترة ما بين ١٨ و ٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٤ في سجن تابع لجهاز الأمن العام (الشرطة الوقائية) في سومبريريتي، بزاكاتيكاس؛

(ج) إيمانويل أحمد أفالوس سيلايا، الذي يدعى أن أفراداً ملثمين يرتدون زياً مدنياً، يزعم أنهم كانوا يتصرفون بموافقة الدولة، اختطفوه في ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، في إحدى مناطق تيسابان إل آلتو، بخاليسكو.

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٦٩- في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، قدمت حكومة المكسيك معلومات عن ٢١ حالة لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.

٧٠- وفي ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، قدمت حكومة المكسيك رداً على النداء العاجل المشترك الذي أرسل في ١٠ تموز/يوليه ٢٠١٥، والذي يتعلق بالاحتجاز التعسفي المزعوم لاثني عشر شخصاً وُجِّهت إليهم تهم تتصل بقضية طلاب أيوستينابا، وبادعاءات تعذيبهم وإساءة معاملتهم. وقدمت الحكومة، في ردها، تقريراً عن الأساس القانوني لاعتقال الأشخاص الاثني عشر المذكورين، وعن ادعاءات تعذيبهم، وعن معاملة الأدلة المنتزعة بالتعذيب في التشريع المكسيكي. وذكرت الحكومة أن الأدلة تثبت أنه لم يتم تحديد أي حالة تعذيب جسدي أو إصابة بجروح. وخلص خبير الطب الشرعي إلى أن الأفراد الذين توجد على أجسادهم علامات، تظهر عليهم جروح من النوع الذي يصيب الأشخاص الذين يبدون مقاومة أثناء إلقاء القبض عليهم. غير أن الخبير رأى أنه لا بد من تطبيق بروتوكول اسطنبول للتأكد من أن هؤلاء الأفراد لم يتعرضوا للتعذيب أو لغيره من ضروب المعاملة القاسية أو اللاإنسانية.

٧١- وأرسلت الحكومة أيضاً معلومات عن التحقيقات التي أجريت على صعيدي البلديات والدولة بحق الأشخاص الذين يدعى أنهم مسؤولون عن الأحداث التي شهدتها إغوالا في أيلول/سبتمبر ٢٠١٤.

### المعلومات المقدمة من المصادر

٧٢- قدمت المصادر معلومات عن حالتين لم يُبَيَّنَ فيهما بعد.

### نيبال

#### الإجراء العادي

٧٣- أحال الفريق العامل إلى حكومة نيبال حالتين تتعلقان بالشخصين المذكورين أدناه:

(أ) راجندرا شولاغين، الذي يدعى أن أفراداً من الجيش اختطفوه في كاتماندو، في ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٣، وأنه شُهِدَ آخر مرة في تموز/يوليه ٢٠٠٤ في صفوف كتيبة بهيراباث؛



(ب) عمار بوداتوكي، الذي يدعى أن جنوداً من معسكر سألجهاندي اختطفوه من منزله الكائن بمقاطعة روبانديهي في ١٢ آذار/مارس ٢٠٠٦.

## باكستان

### الإجراء العاجل

٧٤- خلال الفترة المشمولة بالاستعراض، أحال الفريق العامل، عملاً بإجراءاته العاجل، ١٥٨ حالة إلى حكومة جمهورية باكستان الإسلامية.

(أ) في ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة باكستان، عملاً بإجراءاته العاجل، أربع حالات تتعلق بعمران محمد وعمران حميد قريشي وعاصم خان محمد ورؤوف عبدول، الذين يدعى أنهم ينتمون جميعاً إلى حركة متحدة قومي والذين تفيد الأنباء بأن القوات شبه العسكرية الباكستانية اختطفتهم أو ألقت القبض عليهم في كراتشي في الفترة ما بين ٢٨ حزيران/يونيه و٣ آب/أغسطس ٢٠١٥؛

(ب) في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة باكستان، عملاً بإجراءاته العاجل، ٨٧ حالة تتعلق بناصر محمد، وسعيد اختر حسين آثر حسين، وأمير علي شيخ، وأمير علي عشيق علي، ومحمد كاشف محمد يوسف، وشهيد خان غلام محمد، ومحمد سعيد إفتخار أحمد خان، ووقار أحمد سرفراز أحمد، وماجد علي خان، وعنداد إدريس، وسعيد إسماعيل، وعمران أحمد خان زهير أحمد خان، وقمير رضا زبدي إقبال حسين زبدي، وشكيل الدين نصر الدين، ومحمد قاسم، ومحمد أفضل بهاتي، وقدير حسن كياني، وشهيد حسين شروني، وأفضل علي أكبر علي، وساهد منور، وعمرن مهير حسن، وجواد سليم، ومحمد عبد الحميد، وجويد أجميري، وفرحان فاروق محمد فاروق، ومحمد كاشف قمرالدين، ورضوان أحمد عقيل أحمد، ورياض عبد الرازاق، وسيد زاهر حسين سيد رفيق حسين، ومحمد منير محمد أشقر خان، وشيخ أمير نور محمد، وجويد أحمد خان أنصار أحمد خان، وميرزا رحيم بيغ أفضل بيغ، ومحمد شكيل فاتح محمد خان، وعلي محمود، وسيد فرحان هاشمي سيد مقبول أحمد، وامتياز الدين نظام الدين، ومحمد آصف محمد إمام الدين، وماجد علي محسن علي، وسيد سليم علي سيد فراز علي، وعلي لوهي نصر الله، وعارف حسين ألطف حسين، وشاه نواز غياث الدين، وميرزا أرسلان بيغ كوسار حسين بيغ، وأمير رضا حسين، وعبد الخالد خان شهاب الدين، وشهود أنصاري سادات حسين، وشهود أنصاري أرشد أنصاري، وشكيل نبي بكش، وظفر علي خان زاهد علي خان، وفيصل نديم جميل أحمد، ووسيم قمر علي، ومحمد علي أكبر محمد أكبر علي، وظاهر بيفيز، وزیشان زكي، وسيد مسعود أحمد، وواسي حيد حسن رضا، وبركات علي، وعلام وهاب، ومحمد عمران محمد يمين، ومحمد رئيس قريشي، وعمران نسيم، ومحمد إعجاز، وفؤاد أحمد حسين، ومحمد فيزان مظفر علي، وعلي رضا جويد، ومحمد يمين محمد مبین، ومحمد آصف يونس، وآصف عبد الصمد، وحيد سردار، وصادقات عل یخان محمد، ونصير شاه علي،

وعارف منصور محمد، ومحمد صابر بوت، ومحمد متين محمد إسماعيل، ومحمد أمير سعيد، وأسلم رحمان، وواسي طارق قمر، ومحمد مظهر خان محمد أصغر خان، ومحمد أرشد نظار، وفريد خان ديل شير خان، ونور علم قمر، وقران أحمد شاكري، وفيزان شاه محمد شهاب الدين، وووسيم أحمد عبد الغني، وأمير شيخ قاما صديقي، الذين يدعى أنهم ينتمون جميعاً إلى حركة متحدة قومي والذين تفيد الأنباء بأن القوات شبه العسكرية الباكستانية اختطفتهم من منازلهم في الفترة بين ١٤ تموز/يوليه و ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥؛

(ج) في ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة جمهورية باكستان الإسلامية، عملاً بإجرائه العاجل، ١٩ حالة تتعلق بمحمد صوالحين، ومحمد سهيل، ومحمد زبير، ومحمد شكيل، ومحمد محمود، ومحمد كاشف، وكامران شيخ محمد، وأمير خان محمد، ومحمد يعقوب، ومحمد عمران، ورياض أحمد، وفريد غلام محمد، ونعمان شيخ حسين، ومحمد كاشف، وجعفر جاهنزيب عبدول، وعثمان مقدم محمد، وعمر عبدول، ورحيل عبدول، ومحمد صديق، الذين يدعى أنهم ينتمون جميعاً إلى حركة متحدة قومي والذين تفيد الأنباء بأن القوات شبه العسكرية الباكستانية اختطفتهم من منازلهم في كراتشي في الفترة ما بين ٢١ أيلول/سبتمبر و ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥؛

(د) في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة باكستان، عملاً بإجرائه العاجل، حالة واحدة تتعلق بفيصل سالم، الذي يدعى أنه ينتمي إلى حركة متحدة قومي والذي تفيد الأنباء بأن القوات شبه العسكرية الباكستانية اختطفته من منزله في كراتشي في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥؛

(هـ) في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة باكستان، عملاً بإجرائه العاجل، حالة واحدة تتعلق برضوان أكرم نيازي، الذي تفيد الأنباء بأن أفراداً من الشرطة تابعين لقوة النخبة اختطفوه من مكان عمله في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥؛

(و) في ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة باكستان، عملاً بإجرائه العاجل، ٣٣ حالة تتعلق بإعجاز غلام إسرار غلام، وعليم قادر سلمان قادر، وشكيل محمد شكيل، وبلال نعيم رحيل، وإعجاز عالم إسرار غلام، ودين محمد برفيز غلام، وعبد الغفار عبد الوار، ونور غلام شهزيب غلام، وعبد القدوس فرحان قدوس، وعبد القدوس محمد رافي، وعبد الرزاق إعجاز خان، وعزيز الدين أرسلان، وإقبال الدين زاهد إقبال، ومحمد هاشم عبد العليم جعفري، وغلام محمد محمد شهيد سورتقي، وشبير علي عبيد علي، وفيصل حنيف قريشي محمد عفيف، وإتوار حسين مراج حسين، وفضل الرحمن محمد أصف خان، وسيد خالد حسين زاهد حسين، وأصغر علي شيخ بابر أرشد شيخ، وعشيق حسين صديق، ورئيس الدين محمد سهيل، وحنيف عباسي إسرار علم، ومحمد أسلم أرسلان، ومحمد عمر عبد الرشيد، ورحمة الله عمران رحمة، ومحمد زاهد محمد امتياز، وسراج الحق محمد خالد، ونديم جميل،

ومحمد دين زوهاب، وعبد السلام زاي، وأمير ذو الحق ندسم ذو الحق، الذين يدعى أنهم ينتمون جميعاً إلى حركة متحدة قومي والذين تفيد الأنباء بأن القوات شبه العسكرية الباكستانية اختطفتهم من منازلهم في كراتشي في الفترة ما بين ١٩ و ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥؛

(ز) في ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة باكستان، عملاً بإجراءاته العاجل، ١٣ حالة تتعلق بشاهنواز محمد افتخار، ومحمد افتخار محمد والي، وشهيب اختر محمد اختر، وعبد الرشيد عبد الواحد، ومحمد عدنان عبد الواحد، ومحمد عمران أنصار نذير أحمد، وحيدر علي خورشيد حيدر، وشيخ حكمة الله قريشي رفيع الله قريشي، وعبيد الله سعيد الله، وكاشف حسين شاه شيراغ حسين، وأفضل علي أصغر علي، وعاصم قاسم، وعلي صليح علي، الذين يدعى أنهم ينتمون جميعاً إلى حركة متحدة قومي والذين تفيد الأنباء بأن القوات شبه العسكرية الباكستانية اختطفتهم من منازلهم في كراتشي في الفترة ما بين ١ و ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥.

### الإجراء العادي

٧٥- أحال الفريق العامل إلى حكومة باكستان ١٦ حالة تتعلق بالأشخاص التالية أسماءهم:  
(أ) أمير عبد القيوم، الذي يدعى أن أفراداً يعتقد أنهم عناصر سرية تابعة للدولة اختطفوه بالقرب من نقطة تحصيل رسوم الطريق السريع، بإسلام آباد، في ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥؛

(ب) نعيم محمد، الذي يدعى أن أفراد أمن مجهولي الهوية تابعين لأجهزة إنفاذ القانون ألقوا القبض عليه بالقرب من منزله في ١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٥؛

(ج) أحمد مختيار، الذي يدعى أن القوات شبه العسكرية الباكستانية ألقوا القبض عليه في متجر رفيع وأبنائه للبيع بالتقسيط في ١٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥؛

(د) نزار مكرم محمد، الذي يدعى أن القوات شبه العسكرية الباكستانية ألقوا القبض عليه عند تقاطع كورنجي في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٥؛

(هـ) ثاقب أفريدي، الذي يدعى أن القوات شبه العسكرية الباكستانية ألقوا القبض عليه في منزله في ١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٥؛

(و) عادل محمد، الذي ألقوا القوات شبه العسكرية الباكستانية القبض عليه بالقرب من منزله، في سوق Market "Y"، كورنجي رقم ١، في كراتشي، بمقاطعة كورنجي، بولاية السند، في ١ نيسان/أبريل ٢٠١٥؛

(ز) إسلام كمال محمد، الذي يدعى أن القوات شبه العسكرية الباكستانية ألقوا القبض عليه في منزله في ٧ أيار/مايو ٢٠١٥؛

- (ح) فهد محمد، الذي يدعى أن القوات شبه العسكرية الباكستانية أَلقت القبض عليه بالقرب من منزله في كراتشي، المقاطعة الشرقية، في ٢ حزيران/يونيه ٢٠١٥؛
- (ط) خليل أحمد، الذي يدعى أن القوات شبه العسكرية الباكستانية أَلقت القبض عليه بالقرب من منزله في مستوطنة شاه فيصل، بمقاطعة كراتشي الشرقية، ولاية السند، في ٥ أيار/مايو ٢٠١٥؛
- (ي) ريجان خان محمد، الذي يدعى أن القوات شبه العسكرية الباكستانية أَلقت القبض علّهي في مستوطنة منظور، بمقاطعة جنوب كراتشي، في ٦ حزيران/يونيه ٢٠١٥؛
- (ك) معز سليم، الذي يدعى أن القوات شبه العسكرية الباكستانية أَلقت القبض عليه على طريق الجامعة، بكراتشي، المقاطعة الشرقية، محافظة السند، في ٢٣ أيار/مايو ٢٠١٥؛
- (ل) فهيم أنداه راجبوت، الذي يدعى أن أجهزة إنفاذ القانون والقوات شبه العسكرية الباكستانية أَلقت القبض عليه في منطقة التوحيد التجارية، بكراتشي، المقاطعة الجنوبية، محافظة السند، في ٢٥ أيار/مايو ٢٠١٥؛
- (م) توصيف الرحمن، الذي يدعى أن رجالاً يرتدون الزي الرسمي للجيش اختطفوه عند نقطة التفتيش المعروفة باسم تشونغني رقم ٢٦، في ٩ تموز/يوليه ٢٠١٤؛
- (ن) غلام قدیر، الذي يدعى أن رجالاً يرتدون الزي الرسمي للجيش اختطفوه عند نقطة التفتيش المعروفة باسم تشونغني رقم ٢٦، في ٢٨ آب/أغسطس ٢٠١٤؛
- (س) محمد إعجاز، الذي يدعى أن أفراداً ينتمون إلى الجيش أَلقوا القبض عليه في بلدة هزار، بجال جاكين، سارغوده، في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤؛
- (ع) نفيد الرحمن، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في منزله الواقع على طريق ميريال، ريوالبندي، في ١٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

### المعلومات المقدمة من المصادر

٧٦- قدمت المصادر معلومات عن خمس حالات لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.

### التوضيح استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر

٧٧- استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر، قرر الفريق العامل توضيح حالة كل من محمد عدیل محمد شریف، وسلطان محمود خان، وعادل زيا محمد، وتنوير أحمد سيد، وأمير ذو الحق نديم ذو الحق، وحامد نهال أحمد أنصاري. ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أرسلت إلى حكومة أفغانستان أيضاً نسخة من الحالة المتعلقة بحامد نهال أحمد أنصاري. ومن بين هؤلاء الأشخاص، هناك شخصان رهن الاحتجاز وستة أشخاص يدعى أنهم قتلوا خارج نطاق القضاء.

## الملاحظات

٧٨- يعرب الفريق العامل عن شكره للحكومة على الردود التي قدمتها في ٢ و ٤ شباط/فبراير ٢٠١٦، والتي سيستعرضها الفريق العامل في دورته ١٠٩. ويشعر الفريق العامل بقلق بالغ لأنه أحال إلى حكومة باكستان، عملاً بإجراءاته العاجل وخلال الفترة المشمولة بالاستعراض، ١٥٨ حالة اختفاء قسري أُبلغ عنها حديثاً. ويتعلق عدد كبير من هذه الحالات بأشخاص يدعى أنهم ينتمون إلى حركة متحدة قومي. ويؤكد الفريق العامل من جديد أنه لا يجوز، وفقاً لما تنص عليه المادة ٧ من الإعلان، اتخاذ أي ظروف، مهما كانت، ذريعة لتبرير أعمال الاختفاء القسري، وأنه، وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٠ من الإعلان، يجب أن توضع فوراً معلومات دقيقة عن احتجاز الأشخاص ومكان أو أمكنة احتجازهم، بما في ذلك حركة نقلهم من مكان إلى آخر، في متناول أفراد أسرهم أو محاميهم أو أي شخص آخر له مصلحة مشروعة في الإحاطة بهذه المعلومات.

## بيرو

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٧٩- في ٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، قدمت حكومة بيرو معلومات عن ثلاث حالات لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.

### المعلومات المقدمة من المصادر

٨٠- قدم أحد المصادر معلومات عن حالتين اثنتين لم يُبتَ فيهما بعد.

## صربيا

### رسالة تتضمن طلب تدخل فوري

٨١- في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل، بالاشتراك مع آلية أخرى من آليات الإجراءات الخاصة، رسالة تتضمن طلب تدخل فوري بشأن ما يُدعى من قصور في مشروع قانون "تحديد الوقائع المحيطة بوضع المواليد الذين يشتبه في أنهم اختفوا من مستشفيات الولادة في جمهورية صربيا"، الذي يهدف إلى إنشاء آلية توفر سبل الجبر لجميع آباء وأمهات الأطفال الرضع الذين يدعى أنهم اختفوا من عنابر الولادة في صربيا.

## سيشيل

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٨٢- في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، قدمت حكومة سيشيل معلومات عن ثلاث حالات لم يُبتَ فيهما بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.

## جنوب السودان

### الإجراء العاجل

٨٣- في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة جنوب السودان، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة واحدة تتعلق بكليمنت لوتشيرو لويامييري، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة وهو يُرغم على الدخول في مركبة عسكرية في شوكوندم، بمقاطعة بودي، في ١٥ آب/أغسطس ٢٠١٥.

### سري لانكا

### الإجراء العادي

- ٨٤- أحال الفريق العامل إلى الحكومة ست حالات تتعلق بالأشخاص التالية أسماؤهم:
- (أ) سوغانتان سيلفاراسا، الذي يُدعى أن القوات المسلحة السريلانكية اختطفته في ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٨؛
- (ب) راجيسواران راساتوراي، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في مدّلان، بمولائيتيفو، وهي منطقة خاضعة لسيطرة الجيش السريلانكي، في نيسان/أبريل ٢٠٠٩؛
- (ج) أمالاراج أنتوني، الذي يدعى أن أفراداً تابعين لفرقة العمليات الشرطة الخاصة اختطفوه في المقاطعة الشرقية في ١٩ شباط/فبراير ٢٠٠٩؛
- (د) قديسواران ريتناسينغهام، الذي يدعى أن أفراداً من الجيش اختطفوه في بلدة كالوانشيكودي في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩؛
- (هـ) سينافان ستيفن سونتاراراج، الذي يدعى أنه اختطف، في ٧ أيار/مايو ٢٠٠٩، من قبل رجال كانوا يستقلون شاحنة بيضاء حُددت هوياتهم على أنهم عناصر تابعون لإدارة التحقيقات الجنائية؛
- (و) براسات مارياناجاكام، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في ١٣ أيار/مايو ٢٠٠٩ في أنانتابورام، بوتوكوديروبو، وهي منطقة خاضعة لسيطرة الجيش السريلانكي.

### التوضيح بعد انقضاء المدة التي تنص عليها قاعدة الأشهر الستة

٨٥- استناداً إلى المعلومات التي قدمتها حكومة سري لانكا وبعد انقضاء المدة التي تنص عليها قاعدة الأشهر الستة (انظر A/HRC/WGEID/106/1، الفقرة ٧٠)، قرر الفريق العامل توضيح حالة كل من غوناووانوموداليغي تشاندراداسا، وتيلاكاراتي ميثويلا غيدارا أناندا ت.، وج. راجكومار، وسانال تشاندران سيلامانوكان، وكوماراسيري دينيايا أراتشيغي، وأنورا بيريرا دينيايا أراتشيغي، وج. أويوس بيريرا. ذلك أن الأنباء تفيد بأن هؤلاء الأشخاص السبعة يعيشون في أماكن إقامتهم.

## المعلومات المقدمة من المصادر

٨٦- قدم أحد المصادر معلومات عن حالتين لم يُتَّ فيهما بعد.

## الجمهورية العربية السورية

### الإجراء العاجل

٨٧- في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة الجمهورية العربية السورية، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة واحدة تتعلق بباسل خرطيل، الذي يُدعى أنه أُخرج من زنزانه وُقل إلى مكان مجهول في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥.

### الإجراء العادي

٨٨- أحال الفريق العامل إلى الحكومة ١٥ حالة تتعلق بالأشخاص التالية أسماؤهم:

(أ) خالد الجنيد، الذي يدعى أن أفراداً تابعين لقوات الأمن السياسي أُلقيوا القبض عليه في نقطة تفتيش أبو شفيق في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢؛

(ب) عمار الحلبي، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في فرع الخطيب للأمن، بحي الخطيب، دمشق، في أيار/مايو ٢٠١٣؛

(ج) باسل طبّاخ، الذي يُدعى أن مجموعة منسوبة إلى لجان جرمانا المحلية أُلقيت القبض عليه هو وأخيه في الأس الغربي في ١٢ آذار/مارس ٢٠١٣؛

(د) زاهر طبّاخ، الذي يدعى أن مجموعة منسوبة إلى لجان جرمانا المحلية اختطفته من مكان عمله في جرمانا، بدائرة الكرميلة، في ١٢ آذار/مارس ٢٠١٣؛

(هـ) نذير إدريس، الذي يدعى أن عناصر تابعة لإدارة المخابرات الجوية أُلقيت القبض عليه هو وزوجته، صباح قباقيو، عند نقطة تفتيش جسر الحواش على الطريق الرئيسي بين حمص وطرطوس، في ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢؛

(و) صباح قباقيو، التي يدعى أن عناصر تابعة لإدارة المخابرات الجوية أُلقيت القبض عليها عند نقطة تفتيش جسر الحواش على الطريق الرئيسي بين حمص وطرطوس، في ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢؛

(ز) محمد حلاق، الذي يدعى أن أفراداً من فرع الأمن العسكري أُلقيوا القبض عليه عند نقطة تفتيش الريدة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤؛

(ح) بلال العطر، الذي يدعى أن أفراداً من فرع الأمن العسكري اعتقلوه وهو يعبر نقطة تفتيش المزة الكائنة على طريق دمشق بيروت الدولي في ٣١ أيار/مايو ٢٠١٤؛

(ط) أحمد جهماي، الذي يدعى أن أفراداً من قوات الدفاع الوطني التابعة للحكومة اعتقلوه أثناء عبوره نقطة التفتيش في قرية خنيفس بمحافظة حماة في ١ أيار/مايو ٢٠١٤؛

- (ي) خضر الصلخدي، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ في فرع الأمن العسكري ٢١٥ بدمشق؛
- (ك) محمود علي ديب، الذي يدعى أن أفراداً من الجيش السوري وإدارة المخابرات الجوية ألقوا القبض عليه في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢؛
- (ل) محمد بشار علي ديب، الذي يُدعى أن القوات التابعة لفرع الأمن العسكري ٢٣٥ أُلقت القبض عليه في حدائق الزهراء في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢؛
- (م) وليد رمضان، الذي يُدعى أن أفراداً تابعين للمخابرات الجوية ألقوا القبض عليه عند نقطة تفتيش تقع بين حي مساكن المعلمين وحي مساكن التأمينات، بمحصر، في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢؛
- (ن) محمد رمضان، الذي يُدعى أن أفراداً تابعين للمخابرات الجوية ألقوا القبض عليه عند نقطة تفتيش تقع بين حي مساكن المعلمين وحي مساكن التأمينات، بمحصر، في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢؛
- (س) عبد الرحمن الرفاعي، الذي يدعى أن أفراداً من الأمن العسكري ألقوا القبض عليه عند نقطة تفتيش دوار تدمر، بمحافظة حمص، في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢.

#### المعلومات المقدمة من المصادر

٨٩- قدم أحد المصادر معلومات عن أربع حالات لم يُبَيَّن فيها بعد.

#### المعلومات المقدمة من الحكومة

٩٠- في ٧ تشرين الأول/أكتوبر و ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، قدمت الحكومة إلى الفريق العامل معلومات عن ست حالات لم يَبَيَّن فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.

#### ملاحظة

٩١- ما زال الفريق العامل يشعر بالقلق إزاء الحالة في الجمهورية العربية السورية، التي تيسر حدوث حالات الاختفاء القسري. ويكرر الفريق العامل تأكيد المادة ٢ من الإعلان، التي تنص على أنه لا يجوز لأي دولة أن تمارس أعمال الاختفاء القسري أو أن تسمح بها أو تتغاضى عنها، والمادة ٧ التي تنص على أنه لا يجوز اتخاذ أي ظروف، مهما كانت، ذريعة لتبرير أعمال الاختفاء القسري.

#### طاجيكستان

#### المعلومات المقدمة من الحكومة

٩٢- في ٢١ آب/أغسطس ٢٠١٥، قدمت حكومة طاجيكستان معلومات عن ثلاث حالات لم يَبَيَّن فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.



## تركيا

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٩٣- في ٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، قدمت حكومة تركيا معلومات عن حالتين لم يبت فيهما بعد. واستناداً إلى المعلومات المقدمة، قرر الفريق العامل تطبيق قاعدة الأشهر الستة على الحالتين.

## تركمانستان

٩٤- في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، قدمت حكومة تركمانستان إلى الفريق العامل معلومات عن حالة واحدة لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالة.

## أوكرانيا

### المعلومات المقدمة من الحكومة

٩٥- في ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، قدمت حكومة أوكرانيا إلى الفريق العامل معلومات عن خمس حالات لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات. ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أرسلت إلى حكومة الاتحاد الروسي أيضاً نسختان من الحالتين من تلك الحالات.

### المعلومات المقدمة من المصادر

٩٦- قدمت المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُبت فيها بعد.

## الإمارات العربية المتحدة

### الإجراء العاجل

٩٧- في ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، أحال الفريق العامل إلى حكومة الإمارات العربية المتحدة، عملاً بإجراءاته العاجل، ثلاث حالات تتعلق بأمنية محمد العبدولي وموزة محمد العبدولي ومصعب محمد العبدولي، الذين يدعى أن أفراداً من جهاز أمن الدولة ألقوا القبض عليهم في منزلهم في إمارة الفجيرة في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.

٩٨- وفي ١٢ شباط/فبراير ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة الإمارات العربية المتحدة، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة واحدة تتعلق بسلمان تيسير حسن محمود، الذي يدعى أنه شوهد آخر مرة في مقر إدارة التحقيقات الجنائية التابعة لشرطة أبو ظبي، بشارع شخبوط بن سلطان، أبو ظبي، في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥.

٩٩- ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أرسلت إلى حكومة الأردن أيضاً نسخة من هذه الحالة.

## التوضيح

١٠٠ - استناداً إلى المعلومات التي قدمتها الحكومة في وقت سابق، قرر الفريق العامل توضيح حالة مصعب أحمد عبد العزيز محمد رمضان بعد انقضاء المدة التي تنص عليها قاعدة الستة أشهر (انظر A/HRC/WGEID/106/1، الفقرة ٨٠). ذلك أن الشخص المعني محتجز حالياً في سجن الوثبة، أبو ظبي.

## الولايات المتحدة الأمريكية

### الإجراء العادي

١٠١ - أحال الفريق العامل إلى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية أربع حالات تتعلق بالأشخاص التالية أسماؤهم:

(أ) وسام سلام كمال الهاشمي، الذي يدعى أنه شوهذ آخر مرة في آب/أغسطس ٢٠١١ في معسكر كروبر، وهو قاعدة أمريكية يزعم أنها تستخدم كمركز احتجاز وتقع على مقربة من مطار بغداد الدولي، بالعراق؛

(ب) علي حامد عبد الوهاب الجيالي، الذي يُدعى أن جنوداً أمريكياً ألقوا القبض عليه في فندق بابل، في بغداد، في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥؛

(ج) جبار علي جبارو عاطي السهيلي، الذي يُدعى أن جنوداً أمريكياً ألقوا القبض عليه في فندق بابل، في بغداد، في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥؛

(د) عصام العبيدي، الذي يُدعى أن أفراداً من جيش الولايات المتحدة ألقوا القبض عليه في حي السيدة، بغداد، في ٢٢ آب/أغسطس ٢٠٠٧.

١٠٢ - ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أرسلت إلى حكومة العراق أيضاً نسخة من كل حالة.

## أوزبكستان

### المعلومات المقدمة من الحكومة

١٠٣ - في ٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، قدمت حكومة أوزبكستان معلومات عن سبع حالات لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.

## زمبابوي

### المعلومات المقدمة من المصادر

١٠٤ - قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُبت فيها بعد.